

▼白话古今奇闻秘事丛书▲

古
今
怪
海



白话古今奇闻秘事丛书

古 今 怪 海

主编 刘玉瑛

吉林文史出版社

(吉)新登字07号

Gu jin Guai hai
古今怪海

刘玉瑛 主编

责任编辑：徐 潜

封面设计：王笠君

封面绘图：矫玉璋

吉林文史出版社出版
(长春市斯大林大街副136号)

787×1092毫米32开本 19.875印张 2插页
446千字

长春新华印刷厂印刷

1994年2月第1版 1995年6月第2次印刷
印数：8 261—16 260册 定价：17.50元

四川省新华书店发行

ISBN 7-80528-700-7/1·142

前 言

自混沌初分，盘古开天，人类衍生，物类繁殖，造就出形形色色光怪陆离的世界，便有了许许多多稀奇古怪的故事。什么人眼换羊眼，老牛开口说话，死者复生，人变猛虎等等，不一而足。民国初年周馥肃先生编辑的《古今怪异集成》一书，便是这些罕见罕闻之事的集大成者。该书取材于古代的经史子集、名人笔录以及近人稗乘。内容包罗万象，天文地理、神鬼人世、禽兽草木，有奇必取，有异必录。但由于该书是用文言写成，且内容繁芜，掺杂着些许低级趣味、庸俗无聊的东西，所以，我们本着去粗取精的原则，以该书为蓝本，遴选出部分篇章，并从其他典籍中辑录出若干珍闻怪事，以类相从，编译成这本《古今怪海》。其事未必尽真，其言未必尽雅，但当您展卷披览时，您便会发现，它惊魂眩魄，神秘莫测，并能间接地了解到古人的哲学思想以及对自然的认识、文化观念等等。

翻译出版《古今怪海》这部书，得到了一些师长朋友的帮助，尤其是吉林文史出版社的编辑徐潜同志，为本书的编辑出版提出了许多建设性的意见，并提供了有力的支持，我们在此表示衷心的感谢。由于我们才疏学浅，该书谬误之处在所难免，还望读者不吝指教。

参加本书编译的同志有：刘玉瑛、俞滨、吴素玲、李小丹、李茹、刘文奎、张倪、段莉莉、王一心、江山、秦阳春、柳新新、张今、陈一男、李健等。

刘玉瑛

1993年10月17日

目 录

技勇类 (1)	方伎类 (31)
神力..... (1)	左慈使神通..... (31)
普济秘字..... (4)	尸罗幻术..... (32)
剑客金飞..... (6)	秦王子婴杀赵高..... (33)
汪瑚秘术..... (9)	赵廓变鼠..... (34)
清霜襟剑真秘诀..... (11)	法善神术..... (34)
章铁拳..... (12)	常持满智谕汝阳王..... (36)
黎干逢异老..... (13)	陆书生山中奇遇..... (37)
囚犯绳技..... (16)	杨晦之瞬间历沧桑..... (39)
方外类 (17)	周书生取明月..... (41)
翟天师..... (17)	庐山道士..... (42)
灰袋道士..... (17)	张定分身有术..... (43)
瓦块取暖..... (18)	血井..... (44)
和尚偈语..... (19)	雷使..... (45)
点化三生..... (20)	道士剪纸为马..... (45)
王克章三不取..... (20)	韩书生酌取月光..... (46)
郑成功在台湾..... (22)	冯道助变幻有术..... (47)
铁镬和尚..... (23)	蔡华甫轶事..... (48)
和尚慧辨..... (24)	托钵道士..... (49)
阆和尚翻陶瓮..... (26)	送魂归阴符..... (51)
定石..... (26)	长虫郭..... (51)
坐棚僧..... (27)	送尸术..... (53)
游僧奇术..... (28)	迷童子..... (55)
	尹轨炼金成仙..... (55)

- 神通····· (56)
- 唐隐士····· (57)
- 赵操闯江湖····· (68)
- 孙锴施符····· (60)
- 范仲淹····· (60)
- 张文定好道术····· (61)
- 苏东坡无意受法术····· (62)
- 小瓢倾宝····· (62)
- 法全点石成金····· (63)
- 杨贵妃····· (66)
- 太上役使六丁法····· (69)
- 李秀才····· (71)
- 程斩邪····· (72)
- 俞翁缶扣王公魂····· (72)
- 杨居士调美人····· (74)
- 武宗皇帝····· (76)
- 汤保衡遇天师····· (76)
- 杨希孟铁笛····· (80)
- 陈休复····· (81)
- 吴猛断水····· (82)
- 赵候杀鼠····· (82)
- 蒋含弘杀虎····· (83)
- 替老治蛇毒····· (84)
- 樊宗仁报仇····· (84)
- 明崇俨传奇····· (87)
- 崔简役使鬼神····· (88)
- 法师净元····· (90)
- 诸葛八阵图····· (91)
- 吕晚村法擒盗贼····· (92)
- 徐登····· (92)
- 景帝试男巫····· (93)
- 陈寨····· (94)
- 巫师捕蛇····· (95)
- 猫坐骑····· (96)
- 褚翁····· (96)
- 巫师斗法····· (97)
- 催眠术····· (99)
- 吴术蛊术····· (102)
- 扶鸾类**····· (104)
- 王纶家女····· (104)
- 独乐园主····· (105)
- 岳侯精魂····· (107)
- 黄公朴····· (107)
- 昭烈庙····· (109)
- 蓝道行····· (110)
- 关圣帝····· (110)
- 张经····· (111)
- 崇祯皇帝····· (111)
- 巫山神女····· (112)
- 金圣叹····· (112)
- 吴伯成····· (113)
- 彭刚直歪打正着····· (113)
- 占卜类**····· (118)
- 管辂····· (118)
- 郭璞····· (119)
- 费孝先····· (120)
- 严卿····· (121)
- 淳于智····· (122)

- 多尔尧…………… (124)
 陈紫衣…………… (124)
 李芬…………… (125)
 戴尚文…………… (126)
 慕天颜…………… (128)
 谢廷光…………… (129)
 纪文达…………… (129)
 范时行…………… (130)
 胡元音…………… (131)
 沈衡章…………… (132)
 陆星农…………… (132)
 陈钟牟…………… (133)
 大不同…………… (133)
- 黻兆类**…………… (135)
 石匣铭文…………… (135)
 张献忠…………… (136)
 丁飞涛…………… (136)
 打狗河…………… (137)
 骆文忠…………… (137)
 归涛赋…………… (138)
 石碑…………… (138)
 端忠愍…………… (139)
 宝山石瓮螺旋文…………… (140)
- 天文类**…………… (142)
 昼夜不见日月…………… (142)
 天女授子…………… (143)
 天象成文…………… (144)
 一字逃生…………… (145)
- 高句丽始祖…………… (146)
 月中玉兔…………… (148)
 囊装北斗七星…………… (148)
 高郁冤死惊仄…………… (150)
 陈鸾凤勇断雷公腿…………… (151)
 雷击忘恩负义者…………… (154)
 韩湘子祈天降瑞雪…………… (155)
 崔挺善化感虬龙…………… (158)
 白龙借水…………… (158)
- 地理类**…………… (160)
 孝感坊…………… (160)
 终南山崩…………… (161)
 华山使者…………… (162)
 郭子仪…………… (163)
 任文公…………… (163)
 蛇护都江堰…………… (164)
 净元法师…………… (166)
 朱涂狮目…………… (167)
- 火光类**…………… (168)
 奇异的布火者…………… (168)
 刘昆…………… (169)
 富商糜竺…………… (169)
 刘希昂…………… (171)
 火神庙…………… (172)
 皇后衣中闪火光…………… (173)
- 杂神类**…………… (174)
 村留神像…………… (174)

- 青洪君婢…………… (174)
- 官亭庙神…………… (175)
- 张璞二女…………… (176)
- 清溪庙神…………… (177)
- 王昌龄…………… (178)
- 昆明池神女…………… (179)
- 韦骥…………… (180)
- 裴珙…………… (181)
- 奇人王常…………… (183)
- 裘文达…………… (184)
- 黄羊祭灶神…………… (185)
- 李明仲夜落深谷…………… (186)
- 灶神驱猛虎恶鬼…………… (186)
- 韦秀庄助城隍…………… (187)
- 张铤役使土地神…………… (188)
- 布袋和尚…………… (188)
- 众人罹难…………… (190)
- 瘟神退避…………… (190)
- 渔人吴一…………… (191)
- 蛇妇…………… (192)
- 龙神类**…………… (194)
- 龙女**…………… (194)
- 凌波龙女…………… (206)
- 郑亭庙**…………… (207)
- 肉块化龙…………… (207)
- 圣井**…………… (209)
- 神仙类**…………… (211)
- 刘根召鬼**…………… (211)
- 葛玄使法术**…………… (211)
- 罗浮隐士**…………… (218)
- 公孙璞**…………… (220)
- 太清真人**…………… (222)
- 金梁先生**…………… (223)
- 仙境类**…………… (225)
- 蓬球奇遇**…………… (225)
- 瓜穴**…………… (226)
- 金龟玉印**…………… (226)
- 仙人赠绸缎**…………… (227)
- 蓬莱仙境**…………… (229)
- 世外桃园**…………… (230)
- 事迹类**…………… (231)
- 梦中获药方**…………… (231)
- 于保**…………… (231)
- 关帝讲春秋**…………… (233)
- 沈小霞**…………… (234)
- 羊眼补人眼**…………… (235)
- 浦氏兄弟**…………… (236)
- 木刀杀人**…………… (237)
- 关帝圣灵救相国**…………… (238)
- 神龟**…………… (239)
- 冥司类**…………… (240)
- 韩擒**…………… (240)
- 地狱见闻录**…………… (240)
- 皇甫恂**…………… (242)
- 甌甌**…………… (246)

- 杨绛魂归故乡…………… (248)
 酆都城…………… (249)
- 妖怪类**…………… (253)
 梁上老翁…………… (253)
 山都木客…………… (254)
 妖怪淫女…………… (256)
 朱牙之…………… (256)
 山操…………… (257)
 花月之妖…………… (258)
 梁仲朋…………… (260)
 王申家难…………… (262)
 深夜敲门声…………… (264)
 树下之谜…………… (265)
 英华…………… (265)
 王建封…………… (267)
- 鬼怪类**…………… (269)
 鹤奔亭女尸…………… (269)
 钟繇杀女鬼…………… (270)
 墓中擒贼…………… (271)
 唐仁蓐为鬼乞食…………… (272)
 李得醉酒…………… (273)
 义门姚家罹难…………… (274)
 宽夫故妻作祟…………… (275)
 棺中小儿…………… (266)
 韩文懿斥女鬼…………… (277)
 郇錫霖虽死犹生…………… (279)
 朱云浦…………… (280)
 引鬼报仇…………… (280)
- 鬼借官衔嫁女…………… (283)
 鬼乖乖…………… (284)
- 神怪类**…………… (285)
 乳长七尺…………… (285)
 神人王表…………… (285)
 平等寺金像…………… (286)
 石敬瑭…………… (287)
 佛像涌胡须…………… (288)
 何兼贲遇神兵…………… (288)
 宋钦宗…………… (291)
 披麻星…………… (291)
- 人异类**…………… (293)
 狐人化虎…………… (293)
 老翁作怪…………… (293)
 马皮蚕女…………… (294)
 彭某化白鹿…………… (296)
 郑袭为虎…………… (296)
 三足虎…………… (297)
 黄秀入山变熊…………… (297)
 刘鸱鸢…………… (297)
 郝皇后…………… (298)
 丽质重见天日…………… (298)
 祖父变虎被食…………… (299)
 人变鼠行窃…………… (300)
 秦毛人…………… (302)
 钱若水…………… (303)
 黑衣人之谜…………… (303)
 富翁变财贪成驴…………… (304)

- 不孝妇人变为狗…………… (305)
- 小岛野人…………… (306)
- 奇事两桩…………… (307)
- 五云…………… (307)
- 深山毛人…………… (308)
- 棍骗类**…………… (309)
- 木偶人…………… (309)
- 赵云…………… (310)
- 仆散端…………… (311)
- 驴变妇人…………… (312)
- 人刺猬…………… (313)
- 和尚饭钵…………… (314)
- 狗叙平生…………… (315)
- 狗熊求生…………… (316)
- 禾中凶杀案…………… (317)
- 自食恶果…………… (318)
- 盗贼类**…………… (322)
- 玉龟…………… (322)
- 李渔盗金库…………… (323)
- 江洋大盗…………… (325)
- 疑案…………… (329)
- 隐身贼…………… (330)
- 江湖铁算盘…………… (332)
- 乞丐类**…………… (334)
- 右脚写经文…………… (334)
- 辛祕遇神丐…………… (334)
- 双脚绣花女…………… (335)
- 毛瘫子奇梦…………… (336)
- 马体孝…………… (338)
- 义塚异丐…………… (339)
- 捕蛇丐帮…………… (340)
- 糊涂叟…………… (342)
- 武训…………… (343)
- 疾病类**…………… (345)
- 麻疯女…………… (345)
- 神龙舐面疮…………… (356)
- 黄龙浴水…………… (356)
- 神针…………… (358)
- 霍筠巧遇姻缘…………… (359)
- 华佗妙手…………… (362)
- 回光返照注《易经》… (363)
- 张孝廉…………… (363)
- 吴绍田…………… (365)
- 离魂病…………… (367)
- 医药类**…………… (369)
- 幸灵…………… (369)
- 石旻…………… (371)
- 张七政…………… (372)
- 道符治病…………… (373)
- 袁孝叔…………… (374)
- 道士神膏药…………… (376)
- 王居士…………… (377)
- 龙寿丹…………… (378)
- 欧阳修与道人…………… (379)
- 王仔昔…………… (380)

- 曹道翁…………… (381)
- 叶千绍…………… (382)
- 松阳道人…………… (382)
- 董道士…………… (383)
- 易三…………… (385)
- 穷和尚…………… (388)
- 痴和尚开药方…………… (389)
- 宋道人…………… (389)
- 铁锤治病…………… (392)
- 仙丹类**…………… (393)
- 顾元颖…………… (393)
- 骆元素…………… (395)
- 柳条酒家…………… (397)
- 边洞元…………… (398)
- 妊娠类**…………… (401)
- 后稷…………… (401)
- 玄鸟生商…………… (402)
- 千里驹…………… (402)
- 肃宗…………… (403)
- 赵燕奴断袍身…………… (403)
- 李显忠…………… (404)
- 邵阳孕妇…………… (405)
- 梦幻类**…………… (406)
- 卢子…………… (406)
- 独孤遐叔…………… (408)
- 沈云卿…………… (410)
- 柳宗元…………… (411)
- 雍法志…………… (411)
- 元参政香饭…………… (413)
- 梦中续诗…………… (413)
- 戏剧类**…………… (415)
- 韩志和…………… (415)
- 蜘蛛列阵…………… (415)
- 老鼠演戏…………… (416)
- 青蛙教书…………… (416)
- 蚂蚁列队…………… (417)
- 圈虎行…………… (417)
- 沈又村…………… (418)
- 郭猫儿…………… (420)
- 韩七驯猴术…………… (421)
- 金鱼排队…………… (422)
- 犬读书…………… (422)
- 障眼法…………… (423)
- 坛子王…………… (424)
- 烟戏…………… (426)
- 音乐类**…………… (428)
- 神笛惊天…………… (428)
- 刘惟性…………… (429)
- 焚琴子…………… (431)
- 器用类**…………… (433)
- 灵异的宝镜…………… (433)
- 金螭屏风…………… (445)
- 阿文焚衣杵…………… (445)
- 鼓槌作歌…………… (446)
- 元无有夜逢四异人…………… (447)

- 屏风女…………… (448)
 丧祭类…………… (449)
 李则…………… (449)
 赵大成杀煞神…………… (449)
 惜神术杀人…………… (450)
 走尸…………… (452)
 亲王托梦请赐牛…………… (453)
 天然藤猕猴…………… (453)
 异人类…………… (454)
 鹅笼书生…………… (454)
 无头将军…………… (456)
 宛渠人…………… (456)
 李特…………… (457)
 木鸽翱翔…………… (458)
 赵武灵王…………… (459)
 史媪神行…………… (460)
 羊祜取金钗…………… (461)
 支提国人…………… (461)
 武昌山野人…………… (461)
 赵逸…………… (462)
 沐骨国人…………… (464)
 王守一…………… (464)
 猪龙…………… (465)
 耳中兜元国…………… (465)
 郑相如…………… (469)
 井边异人…………… (471)
 不明身份的妇人…………… (472)
 吟诗人…………… (473)
 陈季卿…………… (474)
 宋师儒…………… (478)
 钮婆…………… (480)
 姚先生…………… (481)
 熏赋类…………… (484)
 安禄山…………… (484)
 耿氏生鬼眼…………… (484)
 曹子善…………… (486)
 两世人…………… (486)
 钱芳标…………… (488)
 五官并用的毛奇龄…………… (489)
 和坤前身…………… (489)
 香妃…………… (491)
 简雍后身…………… (492)
 谭嗣同二三事…………… (493)
 海兰察…………… (494)
 形质类…………… (495)
 陶弘景…………… (495)
 王敬则…………… (495)
 拔须色变…………… (496)
 六臂男孩…………… (496)
 王博长尾巴…………… (497)
 须长丈余…………… (497)
 长髯翁…………… (498)
 周立五梦换头…………… (500)
 鳞肩…………… (501)
 卓矮子…………… (501)
 巨人詹五…………… (502)
 养指甲癖好…………… (503)

- 杂兽类…………… (505)
 白猿…………… (505)
 张华擒狐魅…………… (510)
 山魅阿紫…………… (512)
 宋大贤不怕鬼…………… (513)
 倪彦思…………… (514)
 陈斐…………… (515)
 吴兴老狸…………… (517)
 刘伯祖…………… (518)
 狐女…………… (518)
 猎户除狐…………… (519)
 到伯夷捉赤狐…………… (521)
 契宗击狐魅…………… (523)
 严思忠…………… (524)
 成自虚雪夜逢异事…………… (526)
 马生人…………… (537)
 坐骑报警…………… (537)
 马生角…………… (538)
 公马生三足驹…………… (538)
 马人立而言…………… (539)
 奇马…………… (539)
 群马言生前事…………… (539)
 年羹尧…………… (541)
 马宝…………… (542)
 义牛…………… (542)
 耕牛救恩主…………… (544)
 刘老头儿的方略…………… (545)
 五足牛…………… (546)
 牛开口说话…………… (546)
 怪兽相斗…………… (547)
 张四儿…………… (547)
 六足二尾牛…………… (548)
 异兽唱情歌…………… (548)
 郭元振…………… (550)
 猪进门鸡啼叫…………… (555)
 猪身人脸…………… (555)
 猪肠如蛇行走…………… (556)
 猪脱皮蜕爪…………… (556)
 猪头跳行…………… (556)
 沈文肃按黑猪怪…………… (556)
 鼠舞王宫端门…………… (557)
 鼠巢树上…………… (558)
 鼠作人言…………… (558)
 报恩寺和尚…………… (559)
 鼠粪幻女…………… (560)
 鼠鬼…………… (560)
 老鼠搭楼…………… (561)
 掘地得犬…………… (562)
 白狗充人…………… (563)
 群犬博戏…………… (564)
 谢家黑犬…………… (564)
 纪昀赞义犬…………… (565)
 鱗介类…………… (567)
 土龙…………… (567)
 柳翁…………… (567)
 雄雉…………… (568)
 龚孝拱…………… (569)
 巨龙腾飞…………… (570)
 丹阳道士…………… (570)

- 李寄斩蛇…………… (571)
 华亭大蛇…………… (572)
 白衣人…………… (573)
 小蛇报仇…………… (574)
 蛇子恨…………… (574)
 巨蛇娶妻…………… (575)
 章苟…………… (576)
 孕妇产蛇…………… (577)
 续弦膏…………… (577)
 九尾蛇…………… (578)
 武官入蛇腹…………… (578)
 木蛋…………… (579)
 蛇和尚…………… (579)
 蛇毒气成蘑菇…………… (581)
 乞丐捕蛇…………… (582)
 少年杀巨蟒…………… (584)
 香山锦鳞蟒…………… (586)
 温州老翁…………… (589)
 孔子论“五酉”…………… (591)
 白鱼化巨蛟…………… (592)
 黑鱼谷…………… (592)
 鲤鱼乞命…………… (593)
 太岁头上动土…………… (593)
 池底黑鱼…………… (594)
 人身鱼尾…………… (594)
- 杂虫类**…………… (596)
 蚁王报恩…………… (596)
 仙蝶…………… (597)
 蝉少年…………… (598)
- 科斗子…………… (599)
 蟾蜍…………… (600)
 蟾蜍育子…………… (600)
 朱霞溪…………… (601)
 蜘蛛怪…………… (602)
 斐旻…………… (602)
 蜘蛛丝…………… (603)
 真官…………… (605)
 壁虎案…………… (606)
 蝎子畏生椒…………… (607)
- 草木类**…………… (608)
 人参女…………… (608)
 老树出血…………… (609)
 树神黄祖…………… (610)
 怒牛祠…………… (611)
 王梵志…………… (612)
 张礼…………… (612)
 王清本…………… (613)
 张昺…………… (613)
 摄影树…………… (614)
 徐伟…………… (615)
 月下笛声…………… (615)
 柏树变人…………… (616)
 柏树开花…………… (617)
 桔棠生花…………… (617)
 银杏…………… (618)
 殷七七…………… (618)
 海棠雪中盛开…………… (621)
 原有竹米…………… (621)

技 勇 类

神 力

《古今怪异集成》：戚某，是乾隆时人，为河间农家子弟。他自幼身体瘦弱，与小伙伴们一起玩耍时，总是败在别人手下。他为此愤愤不平，便锐意习武。那时，河间一带剑客颇多，他一有机会，就跟他们学上几招。到了壮年时，他便以拳术勇猛而闻名遐迩。

一天，戚某遇到一位游方和尚手持饭钵乞食，他便一扬胳膊走了过去，将饭钵触掉了地上。他不但没道歉，还骂和尚有眼无珠，冒犯了过往的客人，不知尽早避开。和尚微笑了一下，什么也没说。戚某见和尚碰没还手，骂没还口，就更加肆无忌惮，挥起他的铁拳照着和尚打去。谁知，这一拳重重地抡了下去，和尚纹丝儿未动，而戚某自己却倒在几步之外。戚某见此情形，知道自己遇上了高手，自己的拳术跟人相比，恐怕是小巫见大巫了。便急忙磕头请罪，询问高僧来自何方。被打的和尚告诉他，是从少林寺来。戚某早就听说少林寺的大名，现在又见这和尚身手不凡，便也上了少林寺。他在少林寺学了几年，自以为学得差不多了，就又离开了少林寺，到各处云游去了。

一日，戚某在塞外游历，见一人徒手跟熊格斗，那人应手就将熊的头揪了下来，又把熊的肋骨折断。戚某很惊讶，就请求跟他摔跤，没到一回合，就被那人提起来扔到山涧里。戚某受挫后，感觉到自己的本事还不到家，就又回到了

少林寺，向师傅请教。师傅对他说：“凡是力量，有人力，有天力，我教你炼的力量可胜千斤，这在人的力量来说，已经到极限了；如果有能超过这种力量的，那就是古时候所说的拔山扛鼎之力。具有这种力量的人，是得天独厚的，不是人人都能具备的。”戚某说：“照这样说来，就没有办法掌握这种力量了吗？”师傅说：“不是，那些掌握了人力之后，又能服食炼气的，还可以更有长进。然而，这便不是我所能知道的。你如果真心想得到它，应该遍游名山大川，或许可以遇到一位异人。”戚某见师傅如此一说，便决意到各处寻觅，希望能找到高人指点。他先到襄河汉水，又下夔门巫峡，历经衡湘九疑，还从罗浮前往滇、黔，转而直达巴蜀。虽然身受千辛万苦，但却一无所获。于是，戚某便出陇右，到了甘凉。在那里，他听人说，大青山有个喇嘛功力不凡。他曾单枪匹马在宫廷中与几十位侍卫比赛武艺，他像提婴儿一样，把那些侍卫随意提起，他的力量堪称神力。戚某得到这一信息，便去大青山拜访那位喇嘛，向他说明自己的来意。喇嘛推辞不出，戚某拜访了几次，也没见到喇嘛的面。戚某拜师心切，干脆住到了庙里，大有不见到喇嘛决不罢休的劲头。喇嘛为他的诚心所感动，召见了。这位喇嘛看起来年岁很老了。他坐在石台上，须发披肩，皓如银丝；面容古朴，行步蹒跚，一副老态龙钟的样子，好像随时都能跌倒。弟子递给他饮食，他举手接了过来，动作极为缓慢，好像病弱不堪。戚某见他这种样子，心里很是疑惑。喇嘛询问他的来意，他把自己的想法原原本本地告诉了喇嘛。听了他的话，喇嘛慢吞吞地说：“这是小事一桩。此术要想得到很容易，只是学了这种法术之后，会给你自己带来许多麻烦。我正后悔学了它，你学它有什么用？”戚某以为喇嘛故意说大话，就回答说：“弟子不

远千里来到此地，就是想一睹大师的龙象之力，并请求您把它的秘诀传授给我。倘若大师不吝指教，我即使是死了，也没什么遗憾的。”喇嘛又问：“你真铁了心要学吗？我近来枯槁岑寂，守在这里不动，就是害怕因力而惹祸。你如果获得了它的秘诀，有了神力，以后想解除它，是不可能的。”戚某发誓决不后悔。喇嘛见他决心已定，便慢慢地站起身来，绕着屋子走了几步，所踏砖石全都破碎了。接着，他又用手指刺石壁，就像用锥子画沙堆似的，一下子就刺进去几寸深。戚某被他的力量惊呆了，不知如何是好。

喇嘛指着山下的一丛绿草说：“把那些草拔下来，吃二十一天，吃完以后，即使是蛟龙虎豹，也不够你一挥的。然而，你千万要记住，要谨慎行事，尤其要断绝房事。否则的话，灾祸谁也解救不了。”戚某依照喇嘛的吩咐，拔草服了下去。不久，便觉得浑身上下往外冒火，手坚壮如铁石。几天之后，逐渐舒畅了些，便迈步朝家乡走去。当戚某走到陕州的时候，偶然觉得背上痒得很，便伸手隔衣搔痒；一抓，衣服顿时就像烂纸一样撕破了。他雇了一头很强壮的骡子，载着他行走，而他稍一用力，骡子就拦腰折断，像用剪刀剪得似的。戚某自己很吃惊，而那骡子的主人见骡子死了，抓住他的胳膊，让他赔赏，戚某一甩胳膊，那骡子的主人一下子就被抛到十几丈以外。人们都不敢靠近他，他只好自己朝家中走去。一天能行七八百里，所踩的木块石头，都成碎末；一吃饭，碗筷等器皿便破裂折断。等他到家时，他的衣服全都挣开破碎了。戚某到这时候，真有些懊悔，知道喇嘛的话应验了。但事已至此，也没有办法。

戚某终于到家了，他的心里甭提多高兴了。他伸手去敲家门，门墙随手而倒塌了。家人见此情形，惧怕得要命。戚